

# Szabadság

Székelyudvarhely,  
VI. évfolyam 45 szám.

Ara 4 lej

Szombat, 1949 október 15.

## Mozgósítsunk minden erőt a vetési előirányzat teljesítésére

Nyolc munkanap telt el azóta, amióta megkezdődött az őszi vetési kampány. Pártunk idejekorán mindenkinek tudomására hozta ennek a munkának nagy horderejét és életbevágó fontosságát.

A megyei vetési bizottság utasításai kiemelték a bevetendő területek kiválasztásának fontosságát, az egyéni tervek elkészítésének és kiosztásának lényegét, a bevetendő területek trágyázásának jelentőségét, a vetőmag tisztításának és csávázásának szükségességét, kijelölve egyben a vetési időszakot és szem előtt tartva az általános állami tervet. Elkészítette és kiadta a pontos munkatervet, amely felölelte a vetési kampány minden mozzanatát. A bevetendő terület, az őszi betakarítási munkálatok, valamint a meglévő igavonóállatok szem előtt tartásával minden község megkapta az utasítást teendőjére nézve. Mindezt értekezleten ismertették, kijelölve a községi vetési bizottságok tagjainak tényleges feladatát.

Mindezek ellenére 8 munkanap után, a járásoktól kapott adatok szerint, a munka nem indult és nem folyik kellő lendülettel. Alig értük el az előirányzat 10 százalékát, vagyis fogataink egy napi teljesítményét, pedig számottevő akadály nem volt a munkálatok végrehajtásában. Igánk van bőségesen, hiszen egy fogatra alig 1 hektár terület megmunkálása esik. Vetőmagunk van, mert a cséplés alkalmával minden gazda részére biztosították a megfelelő mennyiséget és a szükséglet kiegészítésére megyénk 80 vagon buza- és rozs-vetőmagot kapott. Ezen vetőmag kiutalásával dolgozó parasztágunk olyan segítséget kapott, amilyent még soha nem élvezett. Pártunk irányításával kormányunk mindent megtett a kampány sikeres végrehajtása érdekében és a munka mégsem megy, a vetés aggasztó módon elhúzódik.

A hiba ott van, hogy nagyon sok községi ideiglenes bizottság nem áll hivatása magaslatán és nem végzi komolyan és becsületesen a kirótt feladatát. Nem vezet, hanem kullog a kulákság és a reakció rosszindulatú híresztelése és bűnös akarata után.

Igy például Dobó, Hodgya, Sándortelke, Petek, Árvátfalva, Csöb és Magyarhermány községekben kiosztották az államtól kapott vetőmagot csávázás nélkül és nem gondoskodtak annak azonnali elvetése felől. Hiába kaptak írásbeli és szóbeli utasítást, nem hajtották végre azokat. A járási ideiglenes bizottságok pedig nem igyekeztek ezen szabálytalanságokat megelőzni, vagy azokat felderíteni.

Homoródszentmárton, Ége és Lókod községek azt a hazugságot próbálják mentséggül felhozni, hogy kemény, száraz a talaj és nem lehet szántani. Nagyon jól tudjuk, hogy a földben meg-

van a kellő nedvesség s ha kissé nehezebben is, de felszántható. Az ideiglenes bizottságoknak tehát oda kell hatniuk, hogy azonnal induljon meg a munka.

Bögöz, Homoródszentlőszlő, Ábránfalva, Bodos, Csöb, Rava, Kobátfalva, Tordátfalva, Kisgalambfalva, Nagygalambfalva, Firtosmartonos községek nem közlik a napi jelentés adatait, annak ellenére hogy már figyelmeztették erre a mulasztásukra. Az adat-közlés fontosságát ismerjük és annak elmulasztása esetén az állami bizottság az olyan megyék közé sorol, ahol nem dolgoznak és a tervet nem akarják teljesíteni. A községi ideiglenes bizottságoknak gondoskodniuk kell, hogy a napi jelentés mindig pontosan beérkezze a központhoz.

Magyarhermány, Kisbacon, Derzs, Muzsna, Sándortelke, Telekfalva, Árvátfalva, Kobátfalva, Medesér, Tordátfalva, Nagygalambfalva községek nem tudnak eredményt felmutatni és semmi szervezettség és tervszerűség nincs munkájukban. Itt a községi ideiglenes bizottságoknak különös gondot kell fordítaniuk a vetési kampány megszervezésére. Ez legyen a legfontosabb kötelességük most.

Azonban meg kell említenünk azon községeket is, ahol a községi ideiglenes bizottságok öntudatosan és helyesen szervezték meg és vezetik a munkálatokat, mint pl. Felsőrákoson, Kénoson, Olaszteleken, Szentábrahámon és

Gagyban, ahol az előirányzatnak több, mint 30 százalékát teljesítették és pár nap alatt be fogják fejezni a vetési kampányt.

Ezen községek dolgozói megértették, hogy nincs mit várni, hiszen ugyanis elkétségünk már a munkálatok végrehajtásával. A múlt évi tapasztalatokból leszűrtek azt az eredményt, hogy Pártunknak minden akkori utasítása helyes volt, az idő igazolta és, hogy most is a dolgozók érdekében sürgeti a kampány befejezését.

Kénos község dolgozói a múlt év őszén sürgetés nélkül szeptember hó folyamán elvetették az őszi búzát és október hó folyamán már zöld vetésük volt. A korai vetés azt eredményezte, hogy Kénos községben a termésátlag 1.200 kg. volt hektáronként, ugyanakkor a szomszédos községek termésátlaga csak 600, vagy a legjobb esetben 800 kg. volt. Ilyen gyenge termésátlagok voltak Patakfalva, Sándortelke, Lókod és Szentmárton községek dolgozóinak. A talaj ez egymás közelében fekvő községekben egyformán száraz volt a múlt év őszén, a munkálatokat is nagy általánosságban hasonlóképpen hajtották végre, csupán az időpontban volt az eltérés, mert Kénos község dolgozói hamarabb vetették, a többi község dolgozói pedig csak igen sok sürgetés után, megkésve vetették el a gabonát.

A községi ideiglenes bizottságoknak  
(Folytatás a 4. oldalon)

## Közös erővel a Scântelia-ház felépítéséért

A kapitálista társadalmi rendszerben a tudomány és a műveltség egy szűk körű kiváltságos réteg szolgálatában állott. Ez a társadalmi rendszer gondoskodott arról, hogy a munkások nemcsak ne olvassanak, hanem lehetőleg meg se tanuljanak olvasni, mert így könnyebben ki lehetett őket zsákmányolni. Ennek tudható be, hogy 1944-ben a felszabadulásunkkor az ország dolgozóinak több, mint fele irástudatlan volt.

A múlt rendszer kizsákmányoló urai gondoskodtak arról is, hogy a dolgozók ne tanulhassanak és ne sajátíthassák el a művelődés, irodalom és művészetek alapjait sem. Minden nevelőeszköz a kizsákmányolók kezében volt.

Ekkor a kizsákmányolók igyekeztek a dolgozó nép érdeklődését ponyvaregényekkel elterelni a saját nyomorúságos helyzetéről, nehogy felébredjen az osztályöntudata.

Ma azonban a helyzet gyökeresen megváltozott, a dicsőséges Szovjet Hadsereg felszabadító ténye követke-

tében. Beléptünk a szabad népek táborába. A munkásosztály Pártunk vezetésével rátért a szocializmus építésére. A szocializmus építésének nagyszerű tényei során hazánk kincseinek kiaknázása, a villamosítás, a nehéz ipari üzemek fejlesztése, a mezőgazdaság gépesítése stb. fokozott ütemben folyik. A szocializmus építése azonban elképzelhetetlen jól képzett, politikailag, ideológiailag, technikai szempontból és művelődési szempontból fejlett dolgozók nélkül.

Dolgozóink tömegében mind nagyobb mértékben nyilvánul meg a tudásszomj. A tanügyi reform során a dolgozók gyermekeinek milliói előtt nyitott meg az iskola kapuja, akik részére tankönyvek szükségesek. A tömegek politikai és művelődési színvonalának emelésénél egyik legfontosabb eszköz a pártajtó.

A gazdasági terv végrehajtása érdekében száz és száz munkás-szakembert kell nevelni, mérnököket, mes-

(Folytatás a 8. oldalon)

## Osztályéberség vezessen

az állami intézmények és ideiglenes bizottságok szakszervezeti választásán

Szakszervezeti életünk jelentős eseménye, hogy Székelyudvarhelyen is megkezdődtek azok a választások, amelyek az állami intézmények és ideiglenes bizottságok alkalmazottai szakszervezeti szövetségének megalakításához vezetnek.

Ezek a választások a szakszervezetek további megerősítését kell, hogy előidézze, mert az állami intézmények és az ideiglenes bizottságok alkalmazottainak szakszervezeti közös vezetés alá kerülnek.

A szakszervezetek megerősítésével kapcsolatban a RMP Központi Bizottsága 1948 december 23-24-én tartott teljes ülésének határozata meg szabja, hogy a szakszervezetek legfőbb feladatai új, alaposabb szervezést végezni és a munkás tömegek alkotó lendületét folyton emelni.

A szocializmus építésének korában minden egyes alkalmazottnak tisztában kell lennie azokkal a kérdésekkel, amelyek az illető termelési ágat foglalkoztatják. Ezt azonban csak úgy lehet elérni, ha az ugyanazon ágban dolgozó alkalmazottak egy szakszervezetbe tartoznak.

Tudjuk, hogy az ideiglenes bizottságok felállításával egy egész sor új szervezés vált szükségessé. Mostanig az ideiglenes bizottságok alkalmazottai abban a szakszervezetben tevékenykedtek, amelynek megelőzőleg tagjai voltak. Magától értetődik, hogy ez a helyzet sok nehézséget okozott és nem felelt meg annak az elvnek, hogy mindenki a munkahelye szerinti szakszervezetbe tartozzék. Ezért az OSZT Központi Bizottságának augusztus 9-10-én tartott teljes ülésén elhatározták a közalkalmazottaknak, községi és egészségügyi szakszervezeteknek az állami intézmények és ideiglenes bizottságok alkalmazottjainak szakszervezetébe való egyesítését.

Ennek a szakszervezetnek tagjai lesznek az ideiglenes bizottságok alkalmazottai, az ideiglenes bizottságok által igazgatott élelmezési vállalatok (malmok, pékségek, olajtűtők) alkalmazottai és azok, akik a lakóházak igazgatásával foglalkoznak, mint liftesek, fűtők, kapusok, házimesterek, akik eddig a háztartási alkalmazottak szakszervezetéhez tartoztak.

Ugyancsak ennek a szövetségnek lesznek tagjai a népfürdők és fodrászműhelyek alkalmazottai is, akik eddig az egészségügyi szakszervezet tagjai voltak.

A demokratikus centralizmus elve alapján és az OSZT alapszabálya értelmében az új szakszervezeti szövetségnek meg kell választania vezető kádereit, kezdve a csoporttól egészen a kongresszusig.

E szakszervezeti választás alkalmával fokozni kell a dolgozók forradalmi osztályéberségét az osztályellenséggel szemben, amely megkísérli befurakodni a szövetségbe, hogy ott romboló munkát végezzen.

Az agitátorok feladata népszerűsíteni a jelölteket, akik a munkásosztály legjobb fiai kell, hogy legyenek. Nagyfokú felvilágosító munkát kell folytatnunk, hogy a választások az osztályöntudat jegyében folyjanak le.

Ha a vezetőségbe tisztességes elemeket választunk, szövetségünket erősítjük meg, mert ezek a közös szervezetbe tömörített alkalmazottakat könnyebben tudják a munkára mozgósítani s így jobban hozzá tudnak járulni a szocializmus építéséhez. *Licá*

# Szociálista munkaversenyekkel, a normák tulszárnyalásával köszöntik a Vláhița-i munkások november 7-ikét

Izzó lávafolyamként ömlik a nyersvas a most beállított Vláhița-i 2. számú kohó torkából. Szorgalmas munkások hordják a vörösen izzó vasat, hogy formákba öntve, minél többet és minél jobbat termeljenek. Az egész üzem a szociálista versenyek lázában ég. Munkás munkással, műhely műhellyel, technikus technikussal áll versenyben. Ezzel a munkalendülettel készülnek az üzem dolgozói november 7-ikének, a Nagy Októberi Szociálista Forradalom 32-ik évfordulójának megünneplésére.

Az üzem munkássága örömmel fogadta el a „Vörös Grivita” munkásainak verseny-felhívását: vállalják a munkások a termelés fokozását, az állami terv időelőtti megvalósítását, a selejt és a hulladékanyagok csökkentését, az adminisztrációs költségek csökkentését.

Aki rég nem járt az üzemben, szinte rá sem ismer. Hatalmas méretű építkezések folynak. Az új öntöde óriási épülete rohamosan készül. Itt már a légmodernebb gépi berendezéssel korszerűsítik a termelést.

Novemberre elkészül az üzem új, háromemeletes iroda-épülete is, de emelkednek már az üzem új kulturálthónának a falai is. A régi barakk-építmények helyén egyre-másra épülnek az új, kényelmes és egészséges munkáslakások. Egyre több és több munkáscsalád hagyja ott a mult utolsó maradványát, a szegényes és szűk, egészségtelen viskóját, az új munkáslakásba költözve.

## Akik tulteljesítik a normát

Knoblok Vilmos vasöntővel beszélgetünk.

— 34 éve dolgozom itt az üzemben, mondja, szerettem mindig a munkát, dolgoztam keményen, hogy megszerezhessem a mindennapit. Öreg munkás vagyok, de amióta miénk az üzem, azóta megkétszereződött az erőm. Átlagosan 50 százalékkal tudom tulteljesíteni a normámat, ha jó vasat kapok. A multban soha nem jutott eszembe, hogy többet igyekezzem termelni, mint amit megköveteltek tőlem kizsákmányoló gazdáim. Ma pedig szeretném, ha még egyszer annyit tudnék elérni, mint most, mert tudom, hogy magunknak dolgozom és szeretnék minél tevékenyebb részese lenni országunk újraépítésének. Négy társam dolgozik az én termelésem után, így ha én jól dolgozom, őket is hozzá tudom segíteni a tultermeléshez. Ezt pedig elsőrendű kötelességemnek tartom.

— A közösségnek adott munkámnak azonban megvan az egyéni eredménye is. Átlagos havi keresetem is kb. 50 százalékkal emelkedik, mert tulszárnyalom az előirányzatot.

— Elvtárs, mondja végül, az üzemből nagy a jövője, mert mi akarjuk és mi építjük munkások.

## Szöcs Béla kétszer teljesíti naponta az előirányzatot

Ragyogó szemű, pirososztag arcú, 18 éves ifjúnak előtt állunk meg. Szöcs Béla tagja a Filimon Sárbu ifjúnak-brigádnak, amelyik mostanában alakult meg. Ő sem kéri sokat magát és mialatt beszél, pillanatra sem veszi le szemét a munkapadjáról. Gyakori kézmozdulatokkal illeszti a formákat a helyükre, gondosan vizsgálva.

— Négyen vagyunk itt a családból, mondja, valamennyien itt dolgozunk. Én 3 éve vagyok a munkapadnál. Minden porcikám összeforrott az üzem-

mel és nagyon szeretem a gyárat. Fialat vagyok, alig 18 éves, de úgy érzem, hogy megtaláltam életem célját. Tagja vagyok az Ifjúnak Szövetségnek és szabad időmben olvasok, tanulok és eljárak a gyűlésekre. Normámat könnyen teljesítem és naponta átlag 100 százalékkal tul is haladom. Tudom, hogy munkánkkal a béke erőinek a fokozását szolgáljuk. Mint ifjúnak tevékeny részese akarok lenni állami tervünk időelőtti megvalósításának. Erre tanít engem az IMSz, ettől függ jólétünk és boldogságunk.

Csengetnek a kohónál, ami jelzi, hogy friss anyagot ad az olvasztó. Szöcs Béla serényen felkapja „kanalát”, amivel az olvasztott vasat hordja és máris szalad, hogy az előkészített formába beöntse a folyékony vasat.

## És a többiek

Az öntöde munkásai nagyszerű eredményeket érnek el. Mindennapos esemény, hogy Trimfu József 190 százalékkal, Ferencz Imre 190 százalékkal, Tankó Mihály és Györgypál Lőrinc 180 százalékkal, Kelemen János és Sándor Imre 174 százalékkal, András István Pap 162 százalékkal, vagy Gergely Béla 150 százalékkal teljesítik a normát. Hosszu névsort közöl-

hetnénk itt, akik valamennyien megérdemelnék, hogy a munka hősei között szerepeljenek, akik megfeszített erővel és öntudattal dolgoznak Pártunkért, országunkért, függetlenségünkért.

A nagyszerű eredmények mellett néha hibák is fordulnak elő. Néhány napig a kohó rossz vasat adott és hiába volt meg az akarat az öntöde munkásaiban, nem tudták eredményt felmutatni. Így nem tudták elérni normájukat néhány napig Dömös Lajos, vagy Györgypál Ferenc és még sokan mások, akik pedig állandóan tulszárnyalják előirányzatukat, ha megfelelő nyersanyagot kapnak a kohótól.

Az egy-két napos zavar azonban már elmúlt és újból vigan önti magából a két kohó a jó minőségű nyersvasat.

## Megy a munka az esztergályos műhelyben is

Fellátogatunk még az esztergályos műhelybe is. Zugnak a gépek és a kemény öntöttvas engedelmesen adja meg magát a korszerű gépek akaratának.

Schnitzel Ignác ifjúnakkal be-

reltem ügyesen és most 40 köbméter rönköt vágunk ki.

— Most hozzáfogunk a nagyobb építkezésekhez is — mondja a helyettes üzemvezető. Tervbe vettük a

# Napi 18 köbméter helyett 40 köbméter a parajdi IPEIL-nél

A rönktéren nagy a rend. A fűrészüzem elégezte előirányzatát és most magánemberek részére vág.

A kétszáz munkás között több jó szorgalmas elvtárs van az üzemből. Pl. megemlíthetjük többek között Zsombori Gábor lakatos és Deák Sándor talpfaragó elvtársakat, akik jól értik mesterségüket s igyekeznek könnyíteni és észszerűsíteni a munkát.

Rossz volt a motor, naponta 3.500 lej értékű üzemanyagot fogyasztott. Zsombori a motorra egy fagázporlasztó karburátort szerelt fel és most napi 3.500 lej helyett 700 lej az üzemköltség.

— 3.200 köbméter rönköt vágunk fel májustól—augusztusig és a 7.000 talpfa helyett 39.500 at adtunk át az államnak, — mondja a helyettes üzemvezető. — Ezt a teljesítményt csak jólszervezett, szociálista munkaversenyeken keresztül tudtuk elérni. Deák Sándor talpfaragó kezdeményezte és szervezte meg a versenyt.

— Hej siralmas helyzet uralkodott itt a telepen — mondja Stancza Antal főgépész, aki eddig a gépek körül tett-vett. Az ő munkája is megszorodott, amióta a gőzgép mellé egy új Diesel-motort is szereltek fel, amely most villanyárammal látja el a telepet és az üzemet. Ő szerelte át a »stájlungot« is.

— Képzeld csak, elvtárs — magyarázta szakértelemmel — a »stájlung« ami huzza előre a rönköt, fordítva volt felszerelve és sohasem akkor huzta előre a rönköt, amikor a fűrészlapok lefelé haladva vágtak volna, hanem mindig ellenkezőleg. Így dolgoztak 50 éven keresztül és naponta csak 18 köbméter fát tudtak kivágni. Mi azonban talpra állítottuk a dolgot. Amikor a hibát felfedeztem, azonnal megjavítottam a »stájlungot«, felsze-

# Szociálista munkaversenyekkel készülünk november 7. méltó megünneplésére

szelgetünk, aki már 8 éve dolgozik itt és tagja az 5. számú Pavel Tkácsenkó ifjúnak-brigádnak. Átlag 30—35 százalékkal mulja felül előirányzatát.

Mellette egy ifju nagy figyelemmel hajol az esztergapad fölé. Megszólítjuk és kérdésünkre elmondja, hogy Sándor Mihálynak hívják, zetelaki földműves családból való. Az ipariskolából került ide, mint gyakornok és itt maradt, mert szereti az üzemet és a gépeket. Elragadta a termelő, az építő munka láza és mint jó szakember kívánja szolgálni a munkásosztályt, amelyik megadta neki a lehetőséget, hogy megtalálja igazi boldogulását.

Elgondolom, hogy ezeket a nagyszerű eredményeket, a Vláhița-i üzem óriásarányu fejlődését csak úgy lehetett elérni, hogy Pártunk a szakszervezettel karöltve nevelte és irányította a dolgozók öntudatának fejlődését. Most is többféle párt és szakszervezeti iskola oktatja állandóan a munkásokat. Ennek a munkának a vezetésével Pártunk egy pártegyetemet végzett tagját, Kiss István elvtársat bizta meg. Ez a megbízás is mutatja, mennyire fontos megynék életében ennek az üzemből az állandó fejlesztése és előbbrevitele.

Kifeléjövét még egyszer visszatekintek az épülő, virágzó üzemre, amelyik felszabadulva a kizsákmányoló rabláncbaiból, elindult abba az irányba, amelybe a nagyszerű Szovjetunió példájára Pártunk vezeteti és irányítja a haladás, a jólét és a béke útján. //

gátárszin kibővítését s egy szerszámmal és talicskakészítő gyárat fogunk építeni.

— Vannak még nehézségeink, mert nincs elegendő felszerelése a gépháznak és így sokszor a bányához kell folyamodnunk kölcsönért. De megvan minden reményünk arra, hogy ezeket a hiányzó felszereléseket rövid időn belül pótolni tudjuk — teszi hozzá a főgépész.

Lőrincz Kálmán.

# Válasz a Vörös Grivita munkásainak felhívására

## Kedves Elvtársak!

A nagy Októberi Szociálista Forradalom 32-ik évfordulója méltó megünneplésével kapcsolatban közölt felhívásokra a „Vláhița” vasolvasztó üzem munkásai, technikusai, mérnökei és tisztviselői a következőket vállaljuk az egyéves gazdasági tervvel kapcsolatban:

1. Mind a három kohó zavartalan menetét és a kohászati osztály havi termelési tervének 10 százalékkal való tulhaladását. A munkafegyelem és a mérések ellenőrzésén keresztül vállaljuk a kohóhulladékknak a leszállítását és pedig: az 1. sz. kohónál 5 százalékról 4,5 százalékra, a 2. sz. kohónál 8 százalékról 7 százalékra, a 3. sz. kohónál 5 százalékról 4,5 százalékra.

2. Az öntöde munkásai és mesterei a munka helyes megszervezésén a holtidők kiküszöbölésén keresztül vállalják, hogy november 7-re az előirt havi tervet befejezik.

Vállalják, hogy az öntő hulladékot 24 százalékról 20-ra és az öntött áruk selejtjét 8,5 százalékról 7 százalékra csökkentik.

3. A feldolgozó osztály munkásai és mesterei vállalják az öntött áruk összeszerelését, a minőség megjavítását, villamosáram-megtakarítást és a szerszámgépek jókarbantartását.

4. A hármokovácsok vállalják október 7-ig az 1949-es terv teljesítését és november 7-re az állami terv 15 százalékkal való tulhaladását, a selejtnak és hulladéknak 5 százalékos csökkentése mellett.

5. A szállítási osztály összes alkalmazottai vállalják a szükséges nyersanyag szállítása mellett az autók világitó és fékberendezésének állandó rendbentartását, 3 százalékos üzemanyag-megtakarítást és a gummik kimelését.

6. A villanszerelők vállalják a biztos üzemmenethez a villanymotorok és hálózat állandó ellenőrzését és javítását.

7. Az üzem technikusai és mérnökei vállalják, hogy a munka jobb megszervezésével és állandó hatékonyabb ellenőrzéssel hozzájárulnak a termelékenység és a minőség megjavításához.

8. Az üzem adminisztratív, gazdasági és pénzügyi szolgálatainak technikusai és tisztviselői vállalták:

a. a szükséges nyers- és segédanyagok idejében való beszerzését,  
b. a termelt árunak 6 napon belüli elküldését,

c. hogy az Állami Bankhoz ezen idő alatt nagyobb értékű számlát nyújtanak be inkasszállásra, mint a beérkezett kifizetési igénylések,

d. hogy az előirányzott adminisztratív üzemköltségnél 10 százalékos megtakarítást érnek el.

Éljen november 7, a Szociálista Forradalom napja!

A Vláhița-i munkások.

# SZTÁLIN elvtárs.

## 70-ik születésnapjának megünneplésére készülnek a megye dolgozói

Futótüzként terjedt el Udvarhely-megye dolgozói között a hír, hogy Sztálin elvtárs születésének 70. évfordulója alkalmából a RNK dolgozói ajándékokkal fejezik ki szeretetüket a nagy Szovjetunió lángeszű vezetője iránt.

Ugy a városokban, az üzemekben, mint a községekben a legnagyobb lelkesedéssel vállalták dolgozóink különböző ajándékok elkészítését. A röpgyűlések hangulata mutatta dolgozóink ragaszkodását és szeretetét a nagy Szovjetunió iránt, amely meghozta számukra a felszabadulást, s megmutatta a haladás útját és a fejlődésünkhöz minden segítséget megadott.

A béke védelmét, a szocializmus építését tükrözik vissza a dolgozók által Sztálin generálissimus részére készülő ajándéktárgyak. Békegalambos kazetta, szövöszék, székelykapu, népviseletek, szőnyegek himes szövésével, faragványok, cserépből készülő dísz tárgyak, mind a községek jellegzetes háziiparát viszik magukkal, hogy tolmácsolják dolgozóink üzenetét. „Azon az uton akarunk haladni, amelyet megmutattatok nekünk!”

Ezt tükrözi vissza az ajándéktárgyak elkészítési módja is. Kollektíven, közösen készítik az ajándékokat, mert mindenki egyaránt hozzá akar járulni és minden dolgozó érzi, hogy a közös munkában erősödik meg a dolgozók

táborra és közös munkával adhatja a legjobbat és a legszebbet.

Az üzemek és szakszervezetek vezetnek az ajándékok elkészítésében. Minden üzem a saját maga és vidéke jellegzetességeit viszi ajándékképpen. Az udvarhelyi UMGISZ-ba tömörült szabók kicsinyített székely néviseleti ruhadarabokat, a cipőüzem kis női és férfi csizmát, az asztalos üzem pedig egy kis székelykaput készítenek ajándékképpen. Az ajándékok elkészítésénél minden munkás kiveszi a részét, ami a nagy Sztálin iránti szeretet és ragaszkodás megnyilvánulása.

A képzőművészek is kollektíven vállalták ajándékok előállítását Székelykeresztúron, hogy a legszebbet és legjobbat küldhessék Sztálin elvtársnak, a nagy Szovjetunió vezetőjének, aki nekünk a legszebbet adta, a szabadságunkat, a szabad művészetet, az alkotás szabadságát. Egy szívvel vállalták mindannyian az ajándéktárgyak elkészítését, mert tudják, hogy ezáltal is bebizonyítják, hogy a Szovjetunió által mutatott uton akarnak haladni a szocializmus építésében.

A dolgozók lelkes munkájával készülő ajándékok kimutatják a Szovjetunió iránt érzett ragaszkodásukat és tüntetnek a béke mellett, amelynek bástyáját és védelmezőjét a Szovjetunióban látjuk.

K-a

## Néhány községi faliujságról

Én is érdeklődtem a faliujságok iránt s néhány községben jártomban megfigyeltem, hogyan használják fel a faliujságot népünk vezetésében és nevelésében. A látottakat röviden itt közlöm.

**Székelydályán** egyetlen faliujság-cikket találtam a táblán s az is márciusból való. Nem állhattam meg s felírtam a cikk alsó felére, hogy „örög”. Pedig meg lehetne fiatalítani, ha dolgozónak a községi faliujság-szerkesztőbizottság. A községi ideiglenes bizottság hasson oda, hogy Székelydályán is fiatalabb faliujság cikket lássunk, mert a hét hónapja kint függő cikk szégyenére válik az egész községnek.

**Székelyderzsben** sem rózsásabb a helyzet, itt is héthónapos cikk disztelenkedik a faliujságon. Itt hasonló öregek a község házában látható jelszavak is. Itt még mindig május 1-et ünnepelik a jelszavak habár azóta már au-

gustus 23. és október 2. is rég eltel. Hiába mondja a titkár elvtárs, hogy nincs az ilyesmire idő, a faliujság szerkesztő-bizottsága hasson oda, hogy a faliujságot tegyék aktívává.

**Székelylengyelfalván** ezzel szemben élénk tevékenységet fejt ki a faliujság. Most is tele van aránylag egészen új cikkekkel, amelyek a csépléssel és a gabonabegyűjtéssel foglalkoznak.

**Patakfalván** is mozgalmas a faliujság. Foglalkozik az új földadói ismeretével és az aratási és gabonabegyűjtési munkálatokkal. Látszik, hogy komoly felvilágosító munkát végeznek a község dolgozói között. A tapasztalt hiányosságokra felhívtam a községi ideiglenes bizottság figyelmét s remélem, hogy azt eddig már ki is küszöbölték.

Gergely Dénes  
utbiztos.

## Faliujság-szemlén

A kereszturi alsó járás néhány községében megtekintettük a faliujságokat. Az utcai és faliujságoknak tükrözniük kellene a község lakosságának fejlődését, a szervezetek, intézmények, bizottságok munkáját, a gazdasági munkák: cséplés, őszi szántás, beszolgáltatás haladását. Legtöbb helyen azonban, vagy csak nagyon régi, vagy semmilyen cikk sem látható, kevés kivétellel elhanyagoltak a faliujságok.

**Feleken** még nincs faliujság. Most készítenek egy utcai ujságot, melyen, reméljük, ennek a békes, szorgalmas lakosságnak minden kérdéséről olvashatunk majd jó cikkeket.

**Székelyhidegkúton** minden szervezetnek, intézménynek külön faliujsága van, de ezek bizony gyengék.

Ezelőtt egy évvel Papp Mária elvtársnő a faliujság bizottság mostani felelőse, készítetett egy egységes, nagy faliujságot, melyen minden szervezetnek, intézménynek megvolt a helye. Mégis mindenik külön faliujságon ismertette munkáját. Most újból egyetlen, utcai faliujság felállítását tervezik. Hogy a dolgozók várják a faliujságot, azt igazolja a község két ifjú dolgozója, Kecskés József és Gyerkő Albert is, akik vállalták, hogy a faliujság tábláját és állványát önkéntes munkával megcsinálják. Nyárádi Béla, Nyárádi Mihály és a többi dolgozók, akik eddig is írtak faliujság-cikkeket példaképpül, szolgálhatnak a dolgozóknak.

**Nagysolymoson** az utcán van a faliujság. Kovács Pál elvtárs, a faliujság-

bizottság felelőse hasson oda, hogy gyakrabban váltsák a cikkeket és jó cikkekkel legyen mindig tele az izlése tábla.

**Kissolymos** faliujsága a kulturház előtt áll. Mindössze három cikk van rajta s mind a három Simó Istvántól származik: két vers és egy tintával írt cikk, amit már el sem lehet olvasni, mert a nap teljesen elhalványította a tintát. Pedig van elég érdekes esemény Kissolymoson is. Érdekes volna foglalkozni azokkal, akik a cséplőgépet nem javították ki szakszerűen, s ezért az állandó üzemzavarok következtében a cséplés menete nem kielégítő. Az új gépész munkájával is kell foglalkozni, s azzal is, hogy a cséplés miatt megkésett vetést hogyan sikerült elvégezni. Mert tudjuk, hogy a község lakossága mindent elkövet, hogy a vetést minden nehézség ellenére a lehető legrövidebb idő alatt elvégezze.

**A székelyszenterzsébeti** faliujság a legjobbak egyike a meglátogatott községek faliujságai között, bár kívánatos, hogy a községek életével, belső ügyeivel foglalkozzanak inkább a cikkírók. Rákosi Bálint elvtárs értelmesen, világosan magyarázza meg a nagy és kis népek helyzetét a demokráciában. Hiányoznak azonban a faliujságról a község gazdasági és szervezeti életét, valamint a fejlődését tükröző cikkek. De ahogy Wellmann Elemér igazgató-tanító és Kiss Dénes tanító foglalkoznak az önkéntes munka és az iskoláztatás kérdéseivel, kellene, hogy legyenek földműves cikkírók is, akik szívesen írnak a dolgozó földművesek munkájáról, a beszolgáltatást hűségesen teljesítőkről, stb. Székelyszenterzsébeten ki kellene írni a faliujságra azoknak a nevét, akik a kötelező beszolgáltatási hányadon felül is hozzájárultak dolgozóink kenyérellátásához.

-a.

## November 7. tiszteletére versenyben a járási tanügyi és kulturális osztályok

„Minden erőnkkel dolgozó népünk művelődési színvonalának emeléséért” jelszóval kezdődött október 7-ikén a járási ideiglenes bizottságok kulturális előadónak érkezelte. Az érkezelten beszámoltak a kulturothtonok működéséről, feltárták a nehézségeket és megbeszélték a hiányosságok kiküszöbölésének lehetőségeit. Ezzel a alkalommal is sokat tanultak a kulturális előadók egymás tapasztalataiból és az elhangzott bírálatokból és önbírálatokból.

Az érkezellet legfontosabb eredménye, hogy a járási ideiglenes bizottságok kulturális előadói elhatározták, hogy november 7-ike tiszteletére, a dolgozók életszínvonalának emelése céljából, a művelődés és a művészetek minél szélesebb körökben való terjesztése végett versenyt rendeznek. Ennek során vállalták, hogy november 7-ig minden kulturothton munkába

lendítenek, minden könyvtár olvasótermet állít be, növelve az olvasók táborát, minden kulturothton felirattal látnak el, emelik az előadások politikai és művészeti színvonalát és a jelentéseket határidőre beterjesztik.

Ezzel a versenykezddel a járási ideiglenes bizottságok kulturális előadói példát mutatnak a megye összes tisztviselői számára, hogy népünk életszínvonalának emelésére irányuló tevékenységüket november 7. tiszteletére versenyszerűen végazzék.

**Kéthónapos szabásati és nőruha-varró-tanfolyamot** rendezek október 20-iki kezdettel. Felvilágosítás Orbán Balázs-utca 82 szám alatt, vagy a Tamás Béláné cukorkaüzletében, ahol jelentkezni is lehet. Szabásati és varró-akadémiai diplomával rendelkezem. Szakács Berta.

## A tuberkulózis felderítése

A szocialista állam gondoskodásának legfontosabb tárgya, a legértékesebb tőke: az ember megvédése, ezért a dolgozók egészségének megővésére mindent megtesz. A kizsákmányolás alól felszabadult munkás egészségének helyreállítása érdekében kórházak, védőotthonok, szülőotthonok létesültek Népköztársaságunkban is. Ez azonban nem elég.

A haladó tudomány célja nemcsak a betegség leküzdése, hanem a betegség megelőzése. Ez a megelőzés különös mértékben fontos a szociális betegségek terén. Olyan eljárásokat kellett kidolgozni, amely a betegség felléptét megakadályozza. A közelmúltban az udvarhelyi dolgozók is közvetlenül tapasztalhatták a védőoltás áldásos eredményét a tifuszjárvány idején. A kellő eréllyel keresztülvitt védőoltások eredményes voltát igazolja, hogy egy csapásra megszűnt a járvány.

A haladó tudomány a tuberkulózisnak, ennek a pusztító szociális járványnak leküzdését is lehetővé teszi. Védőoltásban részesítjük a csecsemőket tíz napos és két hónapos életkoruk között. Ezzel a betegséggel szemben ellenállóvá tettük őket. Sajnos, már haladottabb életkorban nem vethetjük kritika nélkül védőoltás alá a dolgozókat azért, mert közben már áteshettek tuberkulotikus fertőzésen. Ilyen esetben először próbaoltást végzünk, amely megmutatja, hogy valaki átesett-e a fertőzésen, vagy sem. Ha nem, abban az esetben részesítjük őket védőoltásban. Ezt célozza az a havonta

végzett állandó próbaoltás, amelyet a tuberkulózis elleni küzdelem központja végez városunkban, vagy a körorvosok végeznek vidéken.

A próbaoltás eredményének leolvadását különböző jelzésekkel látja el az oltást végző orvos, egy kereszt, két kereszt stb. Ez nem betegséget jelent, hanem csak azt, hogy az illető szervezet már átesett a fertőzésen és a bevitt oltóanyaggal szemben bizonyos bórjelenséggel viseltetik. Nem beteg az illető, csak a szervezet jelez. A negatív eseteket védőoltásban részesítjük.

Nagy és nehéz munka ez. Költséges eljárással, határidőhöz kötött oltóanyaggal dolgozunk. A társadalom minden tagjának meg kell értenie, hogy mindannyiunknak kötelessége egészségünk védelme, mert ezáltal egészséges építő tagjai maradunk a szocializmus útján haladó társadalmunknak.

k.

## Az október 2-iki béke-nap megünnepléséről

számoltak be Fialfalváról Imre Ferenc, Ujszékelyről Gáll Dénes, Kőröspatakról Birtalan Irén, Etédéről Kelemen László, Bordsórol Veress Dénesné. Cikkeik megkésés miatt időszertütségüket veszítették, ezért nem közölhetjük. Levelezőinket azonban kérjük, hogy érdeklődésüket továbbra is tartsák meg és az eseményekről szorgalmasan és idejében értesítsenek.

## Mozgósítsunk minden erőt a vetési előirányzat teljesítésére

(Folytatás az 1. oldalról)

mindent meg kell tennünk a vetési munkálatok szorgalmazása terén, mert nem közömbös számunkra, hogy mikor vetünk és milyen körülmények között hajtjuk végre ezen munkálatokat. A mostani munkánktól függ a dolgozók jövő évi kenyérének biztosítása. Teljesítjük tehát lelkiismeretesen ezt a munkánkat s azok a községi ideiglenes bizottságok, amelyek hibát követtek el, igyekezzenek azt helyrehozni, belefektetve minden erejüket a vetési kampányba.

A gyenge munkaeredmény igazolására legtöbb helyen a szárazságot hozták fel komoly akadályként. Az tény, hogy esőt mostanában nem kaptunk, de a földből nem hiányzik teljesen a nedvesség. A talaj megfelelő nedvességet tartalmaz és az éjjeli hóharmatok is lényegesen növelik a talaj nedvességét.

A múlt év őszén a vetési kampány befejezéséig összesen csak 90 mm. nedvességet mérünk, ezzel szemben az idén mostanáig 900 mm. nedvességet mérünk és ebből a nedvességből minden párolgás ellenére is még marad a talajban.

Sok helyen a munkatorlódásnak és a fogatok nagymérvű igénybevételének tulajdonítják a gyenge eredményt.

Ahol munkatervet készítettek és azt végre is hajtják, ott nem lehet semmi akadály és hiba és ott nem merül fel ilyen természetű hiányosság. Amennyiben az ígák létszámának 70 százalékát a vetési teendők ellátására használjuk fel és 30 százalékát pedig a takarmánybetakarításra vagy más teendők végrehajtására, akkor biztosítjuk az összes munkálatok végrehajtását és az összes tervek teljesítését. Ahol nincs terv, ahol hiányzik a tervszerűség, ott megbomlik a rend és természetesen nem tudnak eleget tenni a tervszerűtlenség következtében összerolódó munkálatoknak.

Minden községben megvan a munka elvégzéséhez szükséges megfelelő

számu fogat és ha munkaterv szerint használjuk azokat, célszerű kihasználásukat biztosítjuk és eredményes munkát tudunk végezni.

Összegezve a felsorolt tényeket megállapíthatjuk, hogy a vetési kampányhoz szükséges igáslétszám, vetőmag-szükséglet, a kidolgozott terv, munka-programm és a talaj megfelelő nedvességgel megvan, csak egy dolog hiányzik: az akarat.

A munkaterv teljesítését feltétlenül növelni kell, a kitűzött cél érdekében. Öntudatos emberektől öntudatos munkát várunk. Le kell ráznunk magunkról a káros hagyományokat, fel kell hagyni a múlt káros szokásaival. Új módszert kell bevezetni mezőgazdasági munkánkban is, a világ legelőrehaladottabb országának, a Szovjetuniónak mezőgazdasági tapasztalatait alkalmazva.

Vetnünk kell és nem szabad azt az esőre várva, elhanyagolnunk. Amikor az eső megjön, a mag legyen a földben, vagy kicsirázva, esetleg kizöldülve.

Mindezeket Pártunk azért hozza tudomására a dolgozó parasztságunk, hogy ezzel is segítséget nyújtson a munkálatok irányításában és végrehajtásában.

A megye dolgozó parasztságának el kell fogadnia a Párt irányítását és pontosan kell végeznie a tervben előirányzott munkálatokat a saját érdekében is. Az utasításokat be kell tartani, a munkálatokat az osztályharc szellemében kell vinni, mindenkor arra igyekezve, hogy leküzdjük az osztályellenséget, annak akaratát meghiusítva, gazdasági erejét gyengítve, a befolyása alatt álló tömegeinket fel kell szabadítani és a vetési kampányt október 20-ig be kell fejezni.

Ezen munkálatok végrehajtásával hozzájárulunk sorsunk megjavításához, a szociálistikus építéséhez, erősítjük annak fejlődését, biztosítva a jövő év termését, emeljük a munkásság élet-színvonalát.

H.

## Megkésték a terménybetakarítási és vetési munkálatok Udvarhelymegyében

Udvarhelymegyében a mezőgazdasági munkálatok menete nem kielégítő. A megyei gabonagyűjtő- és vetési bizottság minden igyekezete mellett is, a mindennapos felvilágosító és irányító terepmunka ellenére sem mindenütt érték meg a járási és községi ideiglenes bizottságainak, hogy a munka jó menetéért elsősorban ők a felelősök.

Megyénk sok községében a dolgozók egy része kulákokból és mindenfajta reakciós elemekből álló rosszindulatú kisebbség befolyása alatt áll, akik a mezőgazdasági munkálatok szabotálása céljából a legképzefenebb szölamokat dobják a tömegekbe.

A vetési bizottságok ahelyett, hogy ezeket az elemeket lelepleznék és ártalmatlanná tennék, átveszik romboló hatású szölamokat és megfélemlenek azokról a kötelezettségekről, amiket akkor vállaltak, amikor a Párt a bizalmát beléjük helyezte. Ennek a tarthatatlan helyzetnek a következménye az is, hogy megyénk a cséplési munkálatokat még csak 60 százalékban hajtotta végre, amikor már a vetésekkel kell javában foglalkozni.

A terménybetakarítási és vetési munkálatok helyzete még siralmasabb. A szociálistikus hazájában, a Szovjetunióban a lemaradt kevésbé öntudatos munkásokat vagy üzemeket szőgyentáblára írják ki. Az alábbi táblázat minden járás munkáját hűen tükrözi vissza és mutatja, kik, hogyan végezték, vagy nem végezték el a munkájukat.

Termények	Udvarhelyi felső járás	Udvarhelyi alsó járás	Keresztúri felső járás	Keresztúri alsó járás	Óklánci járás	Parajdi járás	Megyei összesítés
	%	%	%	%	%	%	%
Terménybetak.	35,71	10,85	50,00	38,00	30,70	40,30	33,13
Kukorica							
Burgonya	57,00	49,15	45,50	45,00	59,00	41,00	52,00
Napraforgó	53,00	28,21	88,70	75,00	59,00	80,00	60,00
Cukorrépa	26,00	30,00	30,00	47,00	25,00	0,00	34,37
Vetések							
Buza	12,00	10,83	14,41	4,04	22,30	15,50	13,50
Rozs	12,75	6,00	10,66	8,00	20,44	25,28	14,05
Árpa	—	—	4,00	—	—	—	2,00

A vetési munkálatokra a terv szerint még 6 nap áll rendelkezésre. Ezen a hat napon még nagyon sokat lehet javítani az eddigi szőgyenteljes eredményeken. A járási, de különösen a községi bizottságaink ezeken a napokon fogják bebizonyítani, hogy méltók-e arra a bizalomra, amelyet a Párt beléjük helyezett, a szociálistikus építésének a szakaszában.

K.

## Mit olvassunk?

B. ZAHARESCU:

### A politikai gazdaságtan kézikönyve

Allami Könyvkiadó Bukarest

B. Zaharescu a RNK Akadémiájának nagydíjjal kitüntetett munkája harmadik kiadásában lényegesen átdolgozva és kiegészítve kerül az olvasó kezébe. A munka Marx közgazdasági elméletének átfogó ismertetését adja és megvilágítja országunk gazdasági fejlődését ez elmélet alapján. E részek mellett a munka a népi demokrácia és a szociálistikus gazdaságtanának összefoglalásával bővült. Új formájában kiváló munkaeszköz mindazok számára, akik meg akarják alapozni közgazdasági ismereteiket vagy pedig elő akarnak készülni a közgazdaságtan tudományának mélyrehatóbb tanulmányozására.

A könyv szerencsésen egyesíti a tudományos igényt a népszerű előadásmóddal, s ez éppen úgy hozzáférhetővé teszi a tanulóifjúság és az elméleti kérdésekkel foglalkozó kétkézi dolgozók számára, mint ahogy biztos vezetője lehet azoknak az értelmiségieknek is, akik szükségét érzik, hogy a »társadalom anatómiájának« tudományával — a közgazdaságtannal megismerkedjenek. Marx-Engels-Lenin-Sztálin közgazdasági tanításait összegezi ez a könyv.

Kapható Székelyudvarhelyen a Könyvesboltunkban.

## A poliklinika közleményei

### Ismét újabb 35 szemüveg érkezett

Ezuttal az alábbiak részére érkeztek meg a szemüvegek:

Gábos Ferenc, Lengyel Anna, Fazakas József, Bermann Károly, Pelianu Cristian, Szécsei Gábor, Dombi Sándor, Domokos István, Kiss Róza, Molnár József, Falka Anna, Balácsi Ilona, Szécsi Dénes, Papp András, Soós Mihály dr., Szenkovits Olga, Kassay F. István, Ádám Éva, Laiber Julia, Horváth Gábor, Sántha Rudolf, Albert Ferenc, Szalai Béláné, Szalai Béla, Birtalan Sándor, özv. Győri

Vilmosné, Wenetsek Oszkárné, Szabó Éva, Kassai Mária, Rusu Miron, Szőke Endre, Inoc Zaharia, Nicula Nicolae, Nagy Vilma és Ipó József.

A szemüvegek személyesen vagy írásbeli meghatalmazással átvehető a poliklinika gyógyszeráránban. A régi szemüveget be kell adni.

Kérjük a további igénylők türelmét, amíg a szemüveg raktár a szükségleteket a termelés arányában ki tudja elégíteni.

Az igazgatóság.

## Az UMGISz közgyűlése

A szövetkezeti élet újjászervezése során az UMGISz szövetkezet Udvarhelyen 1949 október 23.-án közgyűlést tart.

A megyénkben legnagyobb és legszélesebb tevékenységi körű szövetkezet életében ez a gyűlés nagyjelentőségű. Országos viszonylatban is az UMGISz termelési ágazatain keresztül olyan komoly tényezővé vált, hogy jelentős szerepet tölt be az állami tervben.

Az UMGISz szövetkezet megerősítése a szövetkezeti tagok bekapcsoló-

dásán mulik. Udvarhely város dolgozói, tömörüljete a szövetkezetbe, hogy általa olyan előnyöket biztosíthatnak, melyek megkönnyítik életkörülményeiket.

Csatlakozzék mindenki a szövetkezethez, hozzájárulva ezzel gazdasági életünk szociálistikus átalakításához.

A gyűlés nagy jelentőségű azért is, mert itt a szövetkezeti tagok megismerhetik az igazgatóság működését, amit a szövetkezet fejlesztése érdekében végzett.

Az igazgatóság.

## Dolgozó parasztok, végezzük el idejében az őszi vetést

# A székelyudvarhelyi RATA nagyyszerű munkavállalásai november 7-ike tiszteletére

## Szeptemberi eredmények

A székelyudvarhelyi RATA-üzem munkásai a szeptember havi előirányzatot jóval tulszárnyalták. A teherfuvarozásnál 5.234 kilométerrel futottak többet és 9.000 tonnával szállítottak többet az előirányozottnál. A vezetők közül Gyerkes Pál végzett a legjobb munkát, éjjel-nappal minden pillanatban kész volt ugra indulni. De jó munkát végeztek Tamás Dénes, Zathuretzky Ernő, Hajdu Albert, Simon János, Demeter György, Székely Lajos, Sántha Gábor, ki-ki a maga helyén. A gumi- kimélésnél 3 százalékos eredményt értek el, különösen Csutak János, Fekete Dénes, Gedő Lajos vigyáztak nagyon az autógummikra, de Macskási András, Czoguly Mihály, Sikes Gyula és a többi vezetők is is egytől-egyig nagy gondot fordítottak a gummik és kocsik jókarban tartására.

A személyszállításnál dolgozó gépkocsivezetők 2 százalékkal kevesebb üzemanyagot fogyasztottak az előirányozottnál, s általában a kocsik jó kezelésével 3 százalékos megtakarítást értek el.

## Az új munkavállalások

A szeptemberi nagyérdő eredmények után, október 2-től, újabb nagy munkavállalásokkal készülnek a RATA munkásai november 7 megünneplésére. A RATA-központok egymás közötti, nagy szociálista versenyét az udvarhelyi RATA-állomás alkalmazottai, a gépkocsi vezetők, kalauzok, szerelők, tisztviselők egyéni versenyekkel támo-

gatják. Szinte erejükön felül vállaltak munkát, amit az üzem fejlődése és egyéves tervünk megvalósítása érdekében lelkiismeretesen végeznek.

Székelyudvarhelyen egyenáram van, s a RATA-üzemnek 220—380 voltos áramra van szüksége gépek hajtásához. Ezért vállalták, hogy a központtól kapott áramfejlesztő gépet kijavítják és felszerelik, vagyis saját villanytelepet építenek, hogy még az akkumulátor-töltéseket is házilag végezzék. Vállalták a munkások egy tehergépkocsi teljes javítását is, amihez a szükséges alkatrészeket a marosvásárhelyi központtól kell kapniok.

Az általános fakarékosság érdekében a RATA-munkások meg akarják szüntetni azt a helyzetet, hogy a föld felszínén lévő, tűzveszélyes benzintartályból benzint párologjon el, s ezért Deé Mózes garázsmester és Kovács Ignác garázsmester vezetésével egy 20.000 literes földalatti benzintartály felszerelését és üzembehelyezését vállalták ugyancsak november 7. tiszteletére.

Végre kultur-teremhez jutva Heipel Henrik igazgató elvtárs vállalta a terem rendbehozását és berendezését, hogy a RATA alkalmazottai végre megfelelő helyiségben, szórakozáshoz is hozzájussanak.

De még ezzel sem szüntenek meg a munkavállalások. A kalauzok vállalták a pontos elszámolásokat, az utasokkal való udvarias bánásmódot, az irodai személyzet viszont az iratok pontos elintézését s mindenki többletmunkát vállalt a november 7. tiszteletére szervezett verseny sikeré érdekében.

## Lesújtott a népi igazságszolgáltatás a szabotáló dályai kulákokra

A dályai szabotáló kulákok ügyében, melyről már részletesen beszámoltunk, folyó hó 12-én hirdetett ítéletet a törvényszék. Az ítélet megállapította a vádlottak bűnösségét.

A népbíróság Bokor Mózes kulákot 8 havi, Csomor Károly volt ideiglenes bizottsági elnököt 4 havi, Gagyi Elek litkárt 2 havi fogházra ítélte, ezenkívül Bokor Mózeset még 20.000 lej bírság fizetésére kötelezte és elrendelte a beszoállítás alól elvont 530 kg. buza elkobzását.

A bíróság Bálint Gézát kulákot 9 havi, Incze Gyula volt cséplési ellenőrt 3 havi és Forró József gazdasági előjárót 3 havi fogházra ítélte, ezenkívül Bálint Gézát 20.000 lej pénzbüntetés megfizetésére kötelezte és elrendelte a beszoállítás alól elvont

590 kg. buza elkobzását.

A per folyamán fény derült a kulák-mesterkedésekre. Az ítélet figyelmeztető mindazok számára, akik azt hiszik, hogy különféle fondorlatokkal, vagy a hivatalos közegek megvesztegetésével kijátszhatják a nép törvényeit. Az ítéletet ebben az esetben enyhének találjuk. Népbíránk feladata dolgozóink megjavítása, ha hibába esnek, a nép ellenségeinek pedig legsúlyosabb megbüntetésére, „a kigyó fejét szét kell taposni“.

Igy jártak a dályai kulákok és azok segédeszközök is: amit a vámon akartak megnyerni, elveszítették a réven.

Ez az eset tanulságul szolgál arra is, hogy mi dolgozók fokozottabb éberséggel végezzük munkánkat és leplezzük le ellenségeinket.

## A székelykereszturi Kaláka szövetkezet osztályharcos szellemű közgyűlése

Október 9-én hatalmas érdeklődés mellett zajlott le a Kaláka-szövetkezet évi közgyűlése Székelykeresztúron.

Katona Endre ügyvezető megnyitója után Szávuly Lajos vármegyei kiküldött elnök mutatott rá a szövetkezet forradalmi átalakulására. Az új szövetkezet a régi feketéző és uszorázó elemeket kizárva, új vezetőséggel, a Román Munkáspárt márciusi határozatának irányítása szerint új szellemben kívánja szolgálni a szociálista építést. Az ennek megfelelő új alapszabályok ismertetése után a dolgozók legodaválóbbjai közül az új igazgatótanácsba a gyűlés nagy lelkesedéssel a következőket választotta meg: Elnök: Borsos Gábor, alelnök: Simó Z. János. Tagok: Török László, Sófalvi Márton, Benyovszki Józsefné, Sütő János, Palla János. Felügyelő bizottság: Szabó Sándor, Bándi Beniné, Barbu Jánosné. Üzleti bizottság: Patakfalvi Márton, Gábor Sándorné, Berei Margit, Péter Istvánné, Lőrinczi Domokos. Vármegyei kiküldöttek: Borsos Gábor, Szabó Sándor, Katona Endre, Barbu Jánosné.

Az új vezetőség fogadalmat tett, hogy a RMP határozatának megfelelően, a dolgozók érdekeit szem előtt tartva fogja a szövetkezetet vezetni.

Katona Endre ügyvezető múlt évi jelentése után a gyűlés osztályharcos szellemben egymás után jelentette be azoknak a kulákoknak, tüzéreknek, feketézőknek és a szövetkezeti mozgalom célkitűzéseivel ellentétes kereskedőknek a neveit, akiket feltétlenül ki kell zárni az új típusú szövetkezeti mozgalomból: Nagy Sándor dr., Gyarmathy Dezső dr., id. Kovács Mózes,

Judecătoria Populară Mixtă Odorheiu. Dos. No. 2073—1949. Soția lui Bálint Gheorghe din Dealul, conform cererei înreg. la această judecătorie sub Nr. 2073—1949, în baza legii Nr. 293—1944. cere declararea morții prezumate a lui Bálint Gheorghe născ. la 10 Aprilie 1915 în Dealul, care fiind mobilizat pe front, a murit în Valea Uzului în ziua de 28 August 1944. Invităm pe cei cari au știri despre dispărut, să anunțe Parchetul Trib. Odorheiu, care face cercetările respective. Judecătoreșef dr. Balogh. Grefier-principal, Carol Sabău.

x **Semmisneknyilvánítás.** Elveszett Deák Géza névre kiállított az Odh. 850 számú kerékpárhoz való engedély. Érvénytelen.

id. Fazakas Miklós dr. kulákokat, a nép kizsákmányolóit és kiszipolyozóit, akik éveken keresztül huzzák a munkanélküli hasznat birtokukból és demokratikus rendszerünknek ellenségei, Kovács Sándor és Kincses Károly feketézőket, Csejthey Elemért, a szövetkezet kirablóját, Lőrinczi József és Biró Mártonné kizsákmányoló kereszmárosokat és még több kizsákmányolókat. A kizárási javaslatot a gyűlés egyhangulag elfogadta. Ez az öntudatos állásfoglalás is mutatja, hogy a szövetkezeti mozgalom az új, Székelykereszturi Szövetkezet név alatt valóban a szociálisták ujjáépítésének vonalán akar haladni.

## A KMSE műsoros estélye

Szombaton este az Athenaeum nagyszínházban a KMSE jól sikerült táncos estélyt rendezett Székelykeresztúron. A bevezető előadásból és a műsor-számokból kiderült, hogy ez az egyesület helyesen fogja fel a népi sport új feladatait és egészséges dolgozókat akar nevelni a szociálista hazának. Az estély jövedelméből hiányos sportfelszerelést kívánják pótolni.

F. J.

## SPORT

### Kézilabda

Kézilabda-csapatunk vasárnap Bukarestben játszott a SE Armata csapat ellen a RNK Kupa középdöntőjében. Hét tartalékjátékoskal kiálló Autó-Sport csapatunk súlyos vereséget szenvedett. Az eredmény: 15 : 1 (9 : 1). Az Autó-Sport súlyos veresége ellenére is jól játszott, ilyen nagyarányú vereséget a kapus könnyelműsége miatt szenvedett.

Szeptember 6-án játszott városunkban az Autó-Sport a marosvásárhelyi egyetemi kézilabda-csapatval. A mindvégig élvezetes játék után az Autó-Sport fiatal erőkből álló csapata 4 : 2 arányban győzött.

Az Autó-Sport női kézilabda-csapat 1 : 0-ra verte a marosvásárhelyi egyetem női csapatát.

### Labdarugás

Salina Parajd—UMTE II. 0 : 3.

A mérkőzés 23 perccel rövidebb volt a kapufa eltörése következtében.

## Munkaverseny az UMGISZ-nál

A Vörös Grivița versenyfelhívása nyomán mind élénkebb szociálista munkaversenyek indulnak hazánk üzemében. Ezeknek során a székelyudvarhelyi UMGISZ „Május 1” ipartelep munkásainak november 7 tiszteletére szervezett, első nagyszabású munkaversenye már is szép teljesítményeket eredményezett. Sajnos, az ipartelep felhívására, melyben az ország összes konfekciós és butoripari termelő szövetkezeteit versenyre hívta, még eddig egyetlen üzem sem válaszolt.

### A butorüzem

munkásai három csoportban dolgoznak. Az egészségügyi minisztérium részére ezer darab gyermekágyat, a kereskedelemügyi minisztériumnak beépíthető könyvtárberendezést készítenek. A három csoport versenyében a gépeken dolgozók kollektívájá vezet. Ezt a 11 munkásból álló csoportot Fodor Jenő vezeti.

A gyermekágyakat Verestói Dénes és Bencze Jenő csoportjai készítik. Ez a két csoport egymással külön is versenyben áll.

A butorüzem egyéni versenyében Nicula Nicolae vezet, 50 százalékos normán felüli termelésével, második Fancsali György gyalugép-munkás, aki 20 százalékos teljesítést a normán felül. Az öntudatos, szorgalmas munkások november 7 tiszteletére vállalták, hogy 25 százalékkal túlhaladják az előirányzatot, de előre láthatólag a

35 százalékosat is elérik.

### A női konfekciós osztályon

680 meleg női-ruha készül. Itt három csoport versenyez. A versenyt Pálffy Jenőné kezdeményezésére október 7-én kezdték. Eleinte nehezebben ment a munka. Bevezették a szalag-rendszert. Az eredmény meglepő: amíg a régi módszerrel naponta 16—20 ruha készült el, a szalag-rendszerrel október közepén már 31 ruhát varrnak meg naponta. Pálffy Jenőné, Béla Ferencné és Bardócz Ferencné csoportjai között Béla Ferencné 1-es csoportja vezet.

Az üzem munkás-csoportjai teljes lendülettel dolgoznak. Egyetlen műhelyben sincs grafikon, amely megmutatná, melyik csoport, hogyan végezte feladatát. Az irodában ugyan van kimutatás erről, de azt is csak október 1-ig vezették. A versenybizottság még egyszer sem ült össze megtárgyalni a verseny eredményeit, nehézségeit Tudjuk, hogy a versenybizottság tagjainak többsége, nagy elfoglaltsága alig hagy időt másra, de a megszervezett, máris nagyon szép teljesítményeket eredményező munkaversenyekkel mégis többet kell fokozniuk. A szakszervezetnek is meg kell adnia minden támogatást, hogy a versenyben dolgozó munkások valóban munkateljesítményük legjavát nyújthassák a november 7 tiszteletére szervezett szociálista munkaversenyben.

—a.

**Az őszi vetési munkálatok gyors elvégzése a jövőévi jó termést biztosítja**

# Ismerjük meg a szocializmus hazáját

## Egy kolhoz utja a boldogulásig

Irta: Tokarev Konsztantin

Szovjetországban a polgárháború befejezése után az ország minden részéből összeverődött parasztok egyik csoportja a száraz szalaszi sztyeppére költözött. A csoport politikailag legjobban felvilágosult tagjai már akkor rájöttek a kollektív gazdálkodás nagy előnyeire és 1922-ben saját kezdeményezésükből kolhoz alakítottak, amelynek az I. V. Sztálin nevet adták.

Az I. V. Sztálin kolhoz ma megtestesítője a falu szocialista átalakítása nagy lenini eszméjének. Szalszktól 10 kilométernyire, a „Gigant” szovhoz közelében fekszik. A szovhoz közelsége jótékony befolyással volt a kolhozra. Fennállásának első éveiben, amikor még meglehetősen gyenge volt, a szomszédos szovhoz segítségére sietett traktorokkal, más gépi felszereléssel és a képzett mezőgazdasági szakemberek tanácsaival. A kolhoz munkaközössége idővel elsajátította a „Gigant” szovhoz gyakorlati tapasztalatait és fejlett agrotechnikáját. Nagy segítséget kapott az állami gép-és traktorállomásoktól és egyike lett a Szovjetunió legvirágzóbb kollektív gazdaságainak.

Már külső képe is rendkívül jó benyomást tesz a szemlélőre. Tagjai valóságos kis kertvárossá fejlesztették, hatalmas központi piaccal, amelyet tetszetős, nagy középületek öveznek. A széles, egyenes fasorokkal beültetett utcák kétoldalán nagyablaku, fehérre meszelt lakóházak emelkednek. A falunak saját telefonközpontja és minden háznak villanyvilágítása van. Ez a virágzó kolhozfalv, amely városnak is beillik, a száraz sztyepp közepén épült, ahol ezelőtt a föld terméketlensége miatt nem volt emberi település. Ma a kolhozrendszer életképességét és a nagy Sztálin vezetés alatt álló rendszer diadalát bizonyítja.

Az I. V. Sztálinkolhoz a mezőgazdaság és állattenyésztés változatos ágait űzi.

A szovjet-állam 5842 hektár földet bocsátott rendelkezésére, s azt váltógazdasággal műveli. A helyenkint egymástól 500—1000 méter távolságra, 11 kilométernyi hosszúságban húzódó véderdősávok 225 hektár területet védnek. Az aszály leküzdésére irányuló nagy sztálini terv teljesítése folyamán további 120 hektárnyi területet ültetnek be véderdővel.

A kolhozparasztok meggyőződtek a váltógazdálkodás előnyeiről, s Williams és Lisenko szovjet-tudósok módszereit szívesen felváltva vetnek évenként kalászt és takarmánynövényt. A kolhozparasztok ilyen tudományos gazdálkodás mellett nagyszerű termést aratnak. Az utóbbi két évben a gabonafélék hektáronkénti hozama elérte az 1700 kilós átlagot. Több csoport 2500—3000 kilós búzatermést is aratott hektáronként, noha ennek a vidéknek az időjárása rendkívül kedvezőtlen. Ritkán esik az eső a hőmérséklet nyáron eléri a 40 fokot, télen pedig nem ritkán 38 fokkal süllyed a fagypontra alá. Az I. V. Sztálin kolhozparasztjai sikerrel küzdtek le az időjárás viszontagságait. Ujabbán áttértek a tízéves váltógazdálkodásra. A rendszeren műtrágyázott földbe kizárólag nemesített magot vetnek. A föld tudományos megművelését és a növények gondozását a legszigorúbban betartják. A véderdősávok megóvják a földet a szikkasztó száraz szelektől, s ezért az

I. V. Sztálin kolhoz dolgozói már nem rettegnek az aszálytól.

A kolhozban 420 gazdaság van, mintegy 700 munkabíró emberrel, akik

nagy szocialista öntudattal, lelkesen és tudományos alapon művelik még a földet. Rendkívül büszkéek arra, hogy gazdaságuk Sztálin nevét viseli és ál-



Esti-tanfolyamon tanulnak a kolhoz-ifjak.

## A Romániai Demokrata Nők Szövetségének udvarhelyi szervezete is ajándék készítésével készül hódolatát kifejezni Sztálin elvtárs 70-ik születésnapja alkalmából

A RDNSz Udvarhely városi két kerülete rendkívüli taggyűlésre ült össze október 10-én. Mintegy 150 tag előtt Maria Lazár román nyelven, Réther Jánosné magyar nyelven ismertették, hogy dec. 21-én lesz a Szovjetunió lángeszű vezetője, J. V. Sztálin elvtárs születésének 70-ik évfordulója.

— Ezt a napot az egész világ dolgozó népe meg fogja ünnepelni és kifejezésre juttatja azt a határtalan szeretetet és nagyrabecsülést, amelyet nemcsak a szovjet-emberek, de a világ valamennyi országának dolgozói nagy tanítómesterünk, harcos vezetőnk iránt éreznek, hangsúlyozták az előadók.

— Az ország dolgozói vállalták, hogy háziipari készítményeket küldenek Sztálin elvtárs születésnapjára, hogy ezáltal juttassák kifejezésre szeretetüket és hálájukat a Szovjetunió nagy vezére és hazánk nagy barátja iránt.

— Testvérnők! Mi, akik a RDNSz keretében részt veszünk abban a harcban, amelyet a Szovjetunió által vezetett béketábor folytat, nem maradhatunk ki ebből a munkából. Tehetségünkhöz mérten részt vállalunk belőle és elkészített tárgyait elküldjük, azzal a szeretettel együtt, amelyet szívünkben Sztálin elvtárs iránt érzünk.

A jelenlévők nagy lelkesedéssel tették magukévá az elhangzottakat és 28-án álltak elő különböző javaslatokkal, hogy mi lenne a legszebb és legmegfelelőbb kézimunka, amit Sztálin elvtárs részére készíthetnek. Végül abban állapodtak meg, hogy egy széke-

lyes díszítéssel kivarrt albumot készítenek, amelyben képek lesznek a helyi jellegzetességekről.

Ez a megnyilvánulás is azt bizonyítja, hogy a RDNSz tagjai is az összes szabadságszerető népekkel együtt Sztálin elvtársban látják a béke,

a biztonság és a demokratikus jogok igazi és tántoríthatatlan védelmezőjét. Sztálin elvtárs nevéhez fűzi az egész haladó emberiség minden szabadságszerető, demokratikus népe a tartós és szilárd békébe vetett reményét.

N. I.

## A háboru után 10.000 falu és 400.000 ház épült ujja Bjelorusziában

A minszki építészeti hivatal elkészítette a Bobrujszk-környéki Szaliba falu ujjáépítési és rendezési tervét. Ezt a falut a fasiszta-hordák teljesen leégették, de lakosai a háboru után nemcsak ujjáépítették, hanem a villanyt is bevezették oda.

Egész Bjelorusziában nincsen falu, ahol ne építkeznének. Különösen a köztársaság nyugati részeiben levő kolhozokban folyik ütemes építkezés. A Molodocsino-körzet Szvatki nevű kolhozában minden kényelemmel ellátott házakat és postaépületet emelnek. A falu ma sokkal szebb, mint a háboru előtt volt.

Bjelorusziában a háboru utáni években több, mint 10.000 falut és bennük 400.000 házat építettek ujja.

## Hatalmas rizstermést arattak Azerbajdzsán kolhozparasztjai

Azerbajdzsán kolhozparasztjai az idén kivételesen bő rizstermést arattak. Több, mint 1000 kolhozbrigád és munkacsoport vállalt kötelezettséget arra, hogy hektáronként minden veszteség nélkül legalább 3700 kilogramm rizst arat le. Ezt a kötelezettségüket azonban jóval túlhaladták. A lenkoráni körzet „Krasznaja Znamije” kolhozában több sztáhanovista brigád 4800

kiló rizst is arat hektáronként. Még szebb eredményt ért el a muhinszki körzet „Ahundov” kolhozának Manedov nevű csoportvezetője, aki 8000 kiló rizst aratott egy hektárnyi területről.

Ugyancsak bőséges termést arattak a kublatinszki körzet rizstermelő kolhozai.

# FALVAINKBÓL-FALVAINKNAK

## Béta

községet, melynek mindössze 125 gazdasága és 230 hektár szántóterülete van, nevezetessé tette egy sajnálatos esemény, a július 17-ki jégvihar, amelyent még a község legöregebbjei sem láttak és amely tönkretette teljes egészében egy év verejtékes munkájának termését.

Az ezt követő napokban csüggedésült a dolgozó földművesek arcán.

A községi ideiglenes bizottság Pártunk irányításával mindent megtett, hogy a község lakosságán segítsen.

A nagy jégverés után négyszer kaptunk kukoricát, mintegy 70 mázsányit, úgyhogy minden rászorultnak jutott belőle.

Községünk lakossága sűrűn hallotta a döbbszót, amely számos munkalehetőséget kínált a dolgozni akaróknak és községünkben el is mentek munkára. A földhöz való hagyományos ragaszkodás miatt ugyan eleinte ezek is vonakodtak elmenni, de később tapasztalataik után, ők maguk biztatták és hívták az otthoniakat, örömmel újságolva, hogy minden becsületesen dolgozó megkapja a tisztességes munkadíjat.

Községünk látta az adóreform igazságos és bölcs voltát, mely az adókiszámításnál teljes egészében figyelembe vette az elemi csapást, úgyhogy községünkben csak 3 gazda fizet állami adót, akiknek más község határában lévő birtokuk nem szenvedett jégkárt.

Nem kerülte el szegény- és közép-parasztiaink figyelmét az sem, hogy kormányunk a szegények adóhátrálékát eltörölte és a közepeseket felére csökkentette.

Azt is láttuk, hogy kis szövetkeztünk éppen a tönkremenés küszöbén állott, amikor 100.000 lej kölcsönt kapott, ami megindította a rendes vérkeringését.

Lakosságunk hálaival fogadta a 12.000-kg. buza és 1260 kg. rozs vetőmag-kölcsönt, mely e nagy pusztulást ért községben is teljes egészében biztosítja a vetési csata győzelmét. Ezután mondunk köszönetet Pártunknak és kormányunknak támogatásukért és igérjük a vetési terv megvalósítását, a szövetkezeti mozgalom kiszélesítését és minden építőmunkában való részvételünket.

Mindezeket tapasztalva, a csüggedés eltűnt dolgozóink arcáról, vígan és biztosan folynak a vetési munkálatok nálunk is és rájöttünk arra, hogy az elemi csapások rémétől, a nyomorúságtól csak az szabadít meg, ha Pártunk irányításával mi is rátérhetünk a szövetkezeti gazdálkodásra.

Gál Márton  
MNSz levelező.

## Bordos

község gabonatermésében nagy kárt tett a jég és az árvíz. A leiszapolt gabonának az aratása is nehezebben ment s a cséplése is nehezebb. Szeptember 12-én kezdtük meg a cséplést, amikor a gép Bözödön végzett s azóta szépen halad a munka. A gabonabeszolgáltatásnak örömmel tesznek eleget a dolgozó parasztok. *Id. Demeter Andrásné* kijelentette, hogy boldogan tett eleget beszállítási kötelezettségének, mert látta azt is, hogy ugyaz- adókövetésnél, mint a gabonamennyiség megállapításánál tekintetbe vették a jégkárt. *Ózv. Vas Lajosné* közepparaszt kijelentette, hogy szívesen teljesíti a gabonabeszolgáltatást, mert tudja, hogy a bányászok és gyári

munkások is szívesen termelnek az ő részükre s igyekeznek, hogy ebben az évben minél többet tudjon vetni, hogy jövőben még többet tudjon juttatni a többi dolgozóknak.

Veress Dénesné

## Fiatfalváról

őzv. Fazakas Kálmánné alábbi levelét kaptuk:

Örömmel fogadtam a gabonabegyűjtést és szívesen adtam a több, mint két mázsa búzát, mert nekem is maradt annyi, amennyi a magam és három gyermekem mindennapi kenyérért biztosítja. Jövőben még nagyobb buzgalommal dolgozom, hogy még többet adhassak azoknak a dolgozó testvéreknek, akik nem aratnak és még több maradjon családomnak is.

őzv. Fazakas Kálmánné.

## Fiatfalva

mindig nagy fészke volt a rémhíreknek. Sütő József esete most nagy ve-

reséget jelent a rémhírterjesztőknek. Ugyanis Sütő Józsefről, aki demokratikus hadseregünkben szolgált, mindenféle rémhírt terjesztettek, míg váratlanul be nem toppant épen és egészségesen, meghazudtolva ezzel a róla terjesztett meséket. A rémhírekkel ellentétben arról számol be, hogy egy olyan hadseregben szolgált most, ahol a nemzetiségi különbséget nem ismerik és egyforma szeretettel oktatják őket.

Ez az eset is megmutathatja azoknak a rémhírterjesztőknek, akik a híreiktől demokratikus rendszerünk bukását várják, hogy milyen hiábavaló az aknamunkájuk, mert mi biztos léptekkel haladunk a szocializmus építésének útján.

Imre Ferenc levelező

## Székelyszenterzsébet

Székelyszenterzsébet dolgozó földműveseinek jórésze, annak ellenére, hogy elég gyenge a buzatermés, a beszállítandó buzamennyiségnél többet adott be. Ezek a gazdák a többi dolgozók kenyérellátásának biz-

tosításához akarnak hozzájárulni. Komor Mózes 86 kg. buza helyett 117, Bokor Domokos 148 kgr. helyett 180, id. Gál Lajos 36 kgr. helyett 88, özvegy Tordai Jánosné 27 kg. helyett 77, Hajdó József 24 helyett 44, Ambrus Mihály 12 helyett 30, Székely Kálmán 58 helyett 76, Karácsony János 171 helyett 207, Rákosi Bálint 24 helyett 32 kilogramm búzát szolgáltatott be. Nem azért, mintha ezt a buzamennyiséget nem használhatták volna el, de mivel családjaik kenyérellátását biztosítva látták az ezenfelül megmaradt búzából is, szívesen adtak az ország többi dolgozóinak. Mivel a cséplést a kevés cséplőgép miatt egyelőre még csak 40 százalékban végezték el, bizonyára sok gazda juttat még majd az előirotnál több gabonát hazánk dolgozóinak.

A község dolgozói az őszi szántást már 50 százalékban elvégezték. A mezőmunka mellett, az épülő apaállatistállónál önkéntes munkát végeznek. Ugyanakkor a község büszkeségének, a felső tagozatu iskola internátusának berendezését önkéntes munkával vállalták elkészíteni: László József és Szakáts Mihály asztalosok, Székely Kálmán, ifj. Veres János, ifj. Tordai István, Rákosi Bálint és a község három tanítója. Eddig 55 ágyat készítettek el.

Kár, hogy a község tágas terén elhelyezett, virágcsokrokkal díszített faluujtságán ezek közül a nevek közül egy sem olvasható.

## Vargyason

a géptársulat elnöke Soós Péter zsiros gazda. A saját osztályát támogatja és a cséplőgép mellé etetőnek a falu két legjobbmodú legényemberét állította be. Amikor ezt a szakszervezet nem engedte meg és két nagycsaládu, szegény embert állított ebbe a munkába, Soós Péter állandóan szidalmazta őket.

Szeptember 7-ikén Soós Péter kissé ittas állapotban Jónás Ferenc etetőre támadt és őt veréssel fenyegette. Amikor Orbán Dénes gazdasági előljáró, aki akkor az ellenőrt helyettesítette, közbelépett, még őt is veréssel fenyegette. Végül még a gépet is megállította.

A közbelépő községi ideiglenes bizottság előtt már megszelídült Soós Péter. Az ideiglenes bizottság tagjait azonban nem tévesztették meg Soós Péter szép szavai, mert ismerik az osztályellenséget s tudják, hogyan kell azt megsemmisíteni. Az osztályellenségtől sorainkat meg kell tisztítani, csak úgy tudjuk építeni a szocializmust. *Vargyasi.*

## Az Állami Könyvkiadó kiadásában megjelent:

**Márton István:** Gépelemek és géprajz című gyakorlati kézikönyve.

Kittűnő segédkönyv minden műszaki dolgozó és tanuló kezében. 72 ábrával. Bolti ára 50 lej.

**Gergely Sándor:** Vitézek és hősök című színműve, részletes rendezési utasításokkal, diszletrajzokkal és a személyek jellemzésével. Bolti ára 68 lej.

## Asszonyok figyelmébe!

**Reoht Márta:** Kötőkönyv című gyakorlati szakkönyve pontos utmutatással minden kötési munkához. Bolti ára 120 lej.

Kaphatók a Könyvesboltunkban. Postán megrendelhetők: Centrul de Difuzare a Cărții, Cluj, str. Horea 8 cimen.

## Szeptember 20-ika óta 1950-re termelnek a lövétei bányászok

Az egyéni és csoport-munkaversenyek eredményeképpen, Pártunk irányítása mellett, a lövétei vasércbányászok hatalmas munkalen-dülettel befejezték szeptember 20-ikán az 1949 évre előirányzott termelést s azóta már 1950-re termelnek. A gazdasági terv időelőtti teljesítésével a munkások saját életszínvonaluk emelése mellett nagyban hozzájárultak Népköztársaságunk ujjaépítéséhez és a demokratikus front megerősítéséhez. A munkások tudják is, hogy munkájukkal a békétáborot erősítették.

A munka lendülete azonban ezzel a szép eredménnyel nem-hogy csökkent volna, hanem még fokozódott és november 7-ikének, az Októberi Nagy Szocialista Forradalom 32-ik évfordulójának tiszteletére rendezett versenyekben csucsosodik ki.

### November 7. tiszteletére ujabb munkaversenyek

A bánya munkásai befejezve az 1949 évi tervelőirányzatot u/ 3 hónapos munkatervet fektettek le. A 7-es számú munkacsoport felhívására a 20. számú munkacsoport is vállalkozott arra, hogy november 7. tiszteletére már erre a napra elvégzik az egész novemberi előirányzatot. A többi munkacsoportok is versenyben állanak egymással és igyekeznek minél szebb munkateljesítménnyel köszönteni november 7-ikét. Ezen kívül vállalták a bánya munkásai, hogy november 7-ikére önkéntes munkával megjavítanak egy 3 km. hosszú utszakaszt.

A lövétei bányászok között a Román Munkáspárt irányítása és utmutatása termékeny talajra talál. A munkások megértették a szocialista munkaversenyek lényegét és mind nagyobb számban hívják ki egymást egyéni munkaversenyre is a csoportversenyeken kívül.

### Megváltoztak a munkafeltételek is

Nem csak a munkásoknak változott meg a munka iránti magatartásuk, hanem a munkafeltételek is lényegesen változtak. Mig régebben a munkások maguk hozták a szerszámokat és a kezdetleges biztonsági berendezésekről is maguknak kellett gondoskodniok, ma az üzem nemcsak a szerszámokat adja és gondoskodik azok jókarban tartásáról, hanem a biztonsági berendezésekre is mind nagyobb gondot fordít. Amióta András András személyében u/ munkásigazgató áll a bánya élén, a 17-es számú munkahelyen Brassóból kapott új levegőprést szereltek be. A gyárból hozzák a villanyt a bányához vezetni s ez lehetővé teszi a szellőztető készülékek tervszerű beállítását.

Ezen kívül a csillések ingyen bakancsot kapnak, a vizes helyen dolgozók pedig gummi-csizmát, gummi-ruhát. Fürdő, mozi, kullurház, kámin, új munkáslakások mutatják a munkások életszínvonalának emelkedését.

Igy dolgoznak a lövétei vasércbányája munkásai már 1950-ben élve, hazánk, a Román Népköztársaság felvirágoztatásán.

Biró Dénes

# Mi történik a nagyvilágban?

## Kül- és belpolitikai tájékoztató

Október 6 megünneplése Aradon

A 13 aradi vértanu kivégzésének 100 éves fordulóján rendezett nagyszabású emlékünneplést a RNK és a Magyar NK közötti barátság megerősítését szolgálta. Az egykori vesztőhelyet vörös, román és magyar nemzetiszínű zászlók díszítették, hirdette a dolgozók ezreinek nevében, hogy a román és magyar dolgozó népet semmiféle imperiálista ármánykodás nem uszhatja többé egymás ellen, mert a kivívott szabadságjogait, ha kell, élete árán is megvédi, szembeszállva minden olyan törekvéssel, mely új bitófák ácsolásán mesterkedik.

## Berlin székhellyel megalakult a Német Demokratikus Köztársaság

Október 7-én a Német Népi Tanács kilencedik ülésén megalakították a Demokratikus Központi Kormányt, mely a német dolgozó népnek régi óhaját váltotta valóra. A nyugat-németországi bonni bábormány nem képviseli a német nép érdekeit és nem is biztosíthat számára jólétet és békét, mert az imperiálisták aljas eszközeivé vált. A új Német Demokratikus Kormány hivatott a német népet demokratikus egységbe fogni, képviselve annak érdekeit az imperiálisták szolgálatában álló nyugatnémetországi re-

akciókkal szemben. Miután megválasztották a Demokratikus Német Köztársaság parlamentjének elnöki tanácsát, a kormányalakításra Otto Grotewohl kapott megbízást.

A demokratikus Németország Nemzeti Frontja kiáltványt intézett a világ minden békeszerető népéhez. Kiáltványában igéri, hogy munkájok legelső és legfontosabb célja a béke megszilárdítása, bizva abban, hogy a Szovjetunió és a világ valamennyi békét akaró erői támogatni fogják építő munkájukban.

## A Kuomintang kormány felszámolása már csak rövid idő kérdése

A kínai néphadsereg rohamosan közeledik Kanton felé. A Hunan tartományban harcoló egységek az október első napjaiban megindított hatalmas erejű támadások során több, mint tíz várost szabadítottak fel. A néphadsereg más egységei kelet felől elvágják Hankau és Kanton között a vasúti összeköttetést, úgyhogy most 100 kilométerre harcol a kínai néphadsereg Kanton-tól, legtöbb helyen megfutamítva Csang-Kaj-Sek csapatait.

## Megalakult a Kínai-Szovjet Baráti Társaság

Óriási lelkesedéssel ünnepelte az egész kínai nép a szovjet-kínai barátság megszilárdulását, amit az október elsején Pekingben megalakult Kínai-Szovjet Baráti Társaság szolgál. Az alakuló értekezlet táviratot küldött Sztálin elvtársnak, amelyben rámutatnak arra, hogy a Szovjetunió az elmúlt 30 év alatt mindig a legőszintébb együttér-

zését fejezte ki Kínával szemben. Kifejtik továbbá, hogy Mao-Cse-Tung elnöknek irányításával minden akadályt el fognak távolítani a Szovjetunió és Kína közötti baráti együttműködés útjából, hogy a kínai és szovjet néptestvéreként, örökre vallva harcolhasson a két ország népének boldogságáért, a világbékeért.

## Megbukott az amerikai imperiálistákat kiszolgáló francia kormány

A napokban bukott meg a francia Queuille-kormány. „Elérkezett az idő, hogy szétőrjünk a láncokat”, mondotta Maurice Thorez, a Francia Kommunista Párt vezetője a választóköri körében tartott beszédében. Élesen támadta ugyanakkor a jobboldali szociáldemokrata munkásárulókat, akik a leggaládabb módon elárulták a munkásosztályt és ezzel Franciaország érdekeit. A francia kormány a nép növekvő elégedetlensége miatt volt kénytelen lemondani. Thorez rámutatott arra, hogy eljött az ideje a nemzeti függetlenség visszaszerzésének és olyan kormány alakításának, amilyent a franciaországi dolgozók várnak: demokratikus kormány, a szabadság, a haladás és a béke kormánya.

## A bolgár-román barátsági hét megünneplése Szofiában

A napokban zajlott le a szófiai Nemzeti Színházban a bolgár-román barátsági hét megnyitása. A bolgár kormány és a Nemzeti Hazafias Front bizottsága nevében Dimitar Ganev külkereskedelmi miniszter meleg hangon üdvözölte a testvéri román népet. A román küldöttség nevében Eduárd Mezincescu művészeti miniszter vá-

laszolt. Tolmácsolta a RNK dolgozó népének őszinte üdvözlését, hangsúlyozva, hogy mindkét nép együtt haladva a Szovjetunió segítségével építi a szocializmust és küzd a békéért. A bolgár-román barátsági hét a két nép barátságának elmélyülését megerősödését szolgálja.

## Idegen állampolgárok figyelmébe

Az idegen állampolgárok jelentkezői határidejét a milícia-parancsnokság október 20-ikára halasztotta el. Részletes tájékoztatást idejében közölnek.

## Vadászok figyelmébe

Kormányunk intézkedése folytán, hogy a szegénynépréteg is vadászhas-

sék, olcsó vadászfegyverek érkeztek megyénkbe. A fegyverek a megyei vadászirodában (Petőfi-utca 1 sz.) a tagok rendelkezésére állanak.

### x Semmisneknyilvánítás.

Elveszett Antal Ferenc székelyudvarhelyi lakos nevére 52—1949 szám alatt a székelyudvarhelyi rendőrség által kiállított személyazonossági igazolvány, továbbá szakszervezeti tagsági könyv és egy delegáció. Érvénytelenek.

## Közös erővel a SCÂNTEIA-HÁZ felépítéséért

(Folytatás az 1. oldalról.)

tereket, akik a termelés legelőrehaladottabb módszereit valószínűsítik meg, egyre fokozva a munka termelékenységét. A mezőgazdaság is várja a mérnököket, szakembereket, traktoristákat, állatorvosokat, szövetkezeti vezetőket, stb., akik elősegítsék a falvak szocialista átalakulását.

Néptünk művelődési felemelésének nagyszerű tervéhez újságokra, könyvekre és brosúrákra van szükség. A dolgozó tömegek mind nagyobb rétegei tanulmányozzák a marxista-leninista tanokat. Rájöttek, hogy milyen nagy hatalom a tudás. A tudás fegyverét a munkásosztály mindinkább a kezébe keríti, mert a mult bűnös rendszere ettől zárta el őt.

A dolgozóknak sajtótermékekkel való ellátása terén a legnagyobb akadály grafikai iparunk kis termelőképesége. Habár lapjaink példányszáma soha nemlátott arányban emelkedett és a Scân-teia napi 700.000-es példányszámot ért el, mégis a nyomdaüzem kis kapacitásának akadálya áll előtte.

Ennek a legfőbb akadálnak az elhárítása céljából határozta el a RMP KB politikai büroja a Scân-teia-ház grafikai központ építését, ami iránt a dolgozók mind szélesebbkörű érdeklődése nyilvánul meg. Még csak október 15-én kezdődik meg a Scân-teia-házalapra való hivatalos megajánlás országsszerte, de máris több tüzem munkásai ajánlották fel tüzemi gyűlésükön az építési költségeihez való hozzájárulásukat.

Amint arra már a politikai bíró határozata is rámutatott, a Scân-teia-ház grafikai központ létesítéséhez a legnagyobb segítséget hazánk nagy barátja, a Szovjetunió adja, a legmodernebb grafikai berendezést bocsátva a Scân-teia-ház céljaira. Ez az újabb segítség is mutatja, mennyire segíti művelődési fejlődésünket a szovjet-kormány és személyesen Sztálin elvtárs.

Becsületbeli és hazafias kötelesség minden párttag, minden munkás, dolgozó paraszt, haladó értelmiségi számára, hogy hozzájáruljon ennek a modern grafikai üzemnek a létesítéséhez.

A Scân-teia-ház építése az összes kétkézi és szellemi dolgozók részére Hazánk megerősödését és fejlődését jelenti, megerősödését és fejlődését annak a Román Népköztársaságnak, amelyik a Szovjetunió vezetete hatalmas béketáborban harcol.

Akkor, amikor Pártunk minden egyes alapszervezetének becsületbeli feladata felvilágosítani a dolgozó tömegeket, hogy hozzájárulásukkal segítsék elő a Scân-teia-ház építését, szigorúan vigyázni kell az adakozás önkéntes jellegére. A megajánlási kampány jó alkalom a dolgozó nép Pártunk iránti szeretetének bebizonyítására.

Járuljunk hozzá szeretettel és odaadással a Scân-teia háznak, ennek a nagyszerű épületnek az építéséhez. A Scân-teia-ház a szocialista kultúra és világosság háza a dolgozó nép számára.  
A. enyhárt István

## Versenyben a Secera állami áruház november 7 tiszteletére

A november 7. tiszteletére rendezett szocialista versenyekbe bekapcsolódtak az állami kereskedelmi vállalatok is. A helyi Secera állami kereskedelmi vállalatnál tett látogatás alkalmával megtudtuk, hogy a Marostorda, Beszterce, Csik és Udvarhely megyék területén működő Secera állami kereskedelmi vállalatok között is szeptember 7-óta folyik a szocialista munkaverseny.

A verseny több pontja közül az első pont: a forgalom növelése és a terv teljesítése, igen szép eredménnyel végződött a székelyudvarhelyi Secera

állami áruháznál, mert az előirányzatot 229 százalékban teljesítették.

Kultúrterén egy műsoros est rendezése is szerepel a verseny feltételei között. Ezt a művelődési estélyt a székelyudvarhelyi Secera állami áruház dolgozói folyó hó 29-én a Népi Athenaeum keretében rendezik meg, melyen egy egyfelvonásos szindarabban, népi táncokkal és szavalatokkal szerepelnek.

A Secera állami áruház alkalmazottai igyekeznek a szocialista munkaversenyben megállani a helyüket, mert csak így lehetnek méltók november 7. emlékéhez.  
Sz.

## FILM

### Minin és Pozsárszky

Az 1610. évi orosz-lengyel háború történetéből veszi tárgyát ez a film. A lengyelek már Moszkva alá jutottak s hogy elfoglalhassák, a várost is felgyújtják. A támadó lengyelekkel szemben csak a parasztok veszik fel a küzdelmet, a bojárok pedig behódolnak Pozsárszkyt kivéve, aki a parasztok mellé áll az ország megvédésében. A svédok is megtámadják a bajban levő oroszokat. Minin mészáros Nizsnij-Novgorodban lelkesíti ellenállásra a népet és szervezi meg a csapatokat. Két évi nehéz küzdelem után Minin és Pozsárszky csapatai elűzik a támadó lengyeleket és svédokat, újra szabaddá téve az orosz földet.

x **Eladó** egy jókarban levő Singer varrógép cím: Vidám Antal Simó Géza-utca 10-szám. (volt Szentferenc-utca.)

x **Eladó favágógép**, jó karban, tüzemképes állapotban, 5 HP motorral. Moldován Horia u. 11.

x **Semmisneknyilvánítás.** Elveszett Gottesmann Ecaterina nevére a székelyudvarhelyi rendőrség által 1946 évben kiállított személyazonossági igazolvány. Érvénytelen.

x **A zongoratanítást** október elsején megkezdtem. Elfogadok még néhány új tanítványt, kezdőket is. Tompa Lászlóné.

A Magyar Népi Szövetség udvarhelymegyei hetilapja  
Megjelenik minden szombaton reggel  
Felelős szerkesztő: Imets János  
Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Székelyudvarhely, Kossuth-utca 34